

Bruksela, 11 lipca 2022 r.
(OR. en)

11250/22

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2022/0076(NLE)

CLIMA 363
ENV 737
ENER 361
IND 288
COMPET 598
MI 567
ECOFIN 727
TRANS 493
AELE 33
CH 10

NOTA

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	9600/22
Dotyczy:	DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, w odniesieniu do zmiany załączników III i IV do umowy

Wynik procedury milczącej zgody odnośnie do wniosku kompromisowego prezydencji dotyczącego projektu decyzji Rady w wersji zamieszczonej w załączniku pozwala stwierdzić, że tekst uznaje się za uzgodniony i, po weryfikacji prawno-językowej, zostanie on przedłożony Coreperowi/Radzie do formalnego przyjęcia.

DECYZJA RADY (UE) 2022/...

z dnia...

w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, w odniesieniu do zmiany załączników III i IV do umowy

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 192 ust. 1 w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unia zawarła Umowę między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych („umowa”) decyzją Rady (UE) 2018/219¹ i weszła w życie w dniu 1 stycznia 2020 r.
- (2) Zgodnie z art. 12 ust. 3 umowy Wspólny Komitet może przyjmować decyzje, które z chwilą ich wejścia w życie są wiążące dla Stron.
- (3) Należy przywrócić zgodność i spójność między przepisami prawnymi i ich praktycznym stosowaniem w celu ochrony danych szczególnie chronionych, w szczególności przed bezprawnym ujawnieniem lub utratą integralności. W celu zapewnienia spójności stosowania klauzul tajności określonych w załącznikach III i IV do umowy należy zmienić te załączniki zgodnie z art. 13 ust. 2 umowy.

¹ Dz.U. L 322 z 7.12.2017, s. 3.

- (4) Podczas swojego piątego posiedzenia, które odbędzie się w 2022 r., lub wcześniej w drodze procedury pisemnej zgodnie z art. 8 ust. 4 regulaminu wewnętrznego Wspólnego Komitetu², Wspólny Komitet ma przyjąć decyzję dotyczącą zmiany załączników III i IV do umowy.
- (5) Należy ustalić stanowisko, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu, ponieważ decyzja w sprawie zmiany załączników III i IV do umowy będzie dla Unii wiążąca.
- (6) Stanowisko Unii w ramach Wspólnego Komitetu powinno zatem być oparte na dołączonym projekcie decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii na piątym posiedzeniu Wspólnego Komitetu lub wcześniej w drodze procedury pisemnej zgodnie z art. 8 ust. 4 regulaminu wewnętrznego Wspólnego Komitetu³, opiera się na projekcie decyzji Wspólnego Komitetu dołączonym do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem przyjęcia.

Sporządzono w ... dnia... r.

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

² Decyzja nr 1/2019 Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych z dnia 25 stycznia 2019 r. w odniesieniu do przyjęcia jego regulaminu wewnętrznego, dostępna pod adresem https://ec.europa.eu/clima/system/files/2021-07/20191201_jc_dec_rop_en.pdf oraz decyzja Rady (UE) 2018/1279 z dnia 18 września 2018 r., Dz.U. L 239 z 24.9.2018, s. 8.

³ Decyzja nr 1/2019 Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych z dnia 25 stycznia 2019 r. w odniesieniu do przyjęcia jego regulaminu wewnętrznego, dostępna pod adresem https://ec.europa.eu/clima/system/files/2021-07/20191201_jc_dec_rop_en.pdf oraz decyzja Rady (UE) 2018/1279 z dnia 18 września 2018 r., Dz.U. L 239 z 24.9.2018, s. 8.